

Nº albarán : 80489408
Del. Note Nb : 2000
Fecha Exp : 21.05.2020
Fecha rec : 21.05.2020

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier Transport number: 278623
Razón social : I&W WALTER Internationale
Short name : 2394JJJ
Matrícula : HROM6086
Remolque :
Remoc.plate :
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630003	C MECANISMOS 251031048 KUEHN + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 16 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 28/05/2020 Firma	400		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180264371 5010365117	016	15967626/15969192	25	550004306701		
Peso neto total : 3.140 Total net weight:		Peso bruto total : 4.167,200 Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 016							

Observaciones:
Comments :

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
FAGOR EDERLAN S. COOP.	ROMAN MARTICORENA			

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

☐ C.M.R.

Marque el que proceda

☐ CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrehaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E-20025507				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TransDIOR, SL C/ Francisco Arlio, 40 19004 Guadalajara España Tel. +34 949 24 73 41 Fax: +34 949 21 07 73 Web: www.transdior.com			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) <i>Maria P. Soria</i> <i>Alameda B. +1</i>				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) VIA PRIVA ISCR.			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) <i>Bar</i>				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations EL PORTEADOR NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DESPERFECTOS QUE PUEDAN OCURRIR A LA MERCANCIA COMO CONSECUENCIA DE LA MALA ESTIBA O DEFICIENCIA DE EMBALAJE, ASÍMISMO NO SE OBLIGA A ATENDER POSIBLES RECLAMACIONES POR PERDIDA O AVERÍAS QUE ADEMÁS DE SER DENUNCIADA CONFORME ESTABLECE EL ART. 30 DEL CONVENIO C.M.R., DEBERÁN SER JUSTIFICADAS POR INFORME DEL COMISARIO DE AVERÍAS.			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) <i>Madrid (C) 21-05-20</i>				5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents			
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods	
<i>42 cont.</i>		<i>Pais</i>		<i>Los</i>		<i>Seg</i>	
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number		11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg.		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3			
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions		14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment		15 Reembolso / Remboursement		16 Recibo de mercancía / Marchandise reçues / Goods received	
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier		14 ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		15 KUEHN + NAGEL s.r.l. Via del Cilindro, snc - 40026 Modugno (BA)		16 28 MAG 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
21 Formalizado en / Etablie a / Established in <i>A</i> <i>le</i> <i>21</i> <i>on</i> <i>20</i>		22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan S. Coop.		23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier TRANS DIOR 19004 GUADALAJARA ESPAÑA ES 919197078		24 Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()	

En el caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación exigida en la última línea de cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

GTE 0521

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE